



LuK Service Info



Part Nr: 631 0313 09/10 — 310/310mm XGW6

Manufacturer: DEUTZ

Model: DX6.10/A & DX6.30/A Powermatic Models

Art.-Nr.: **631 0313 09/10**

Info: FLYWHEEL INFORMATION/
SCHWUNGRADINFORMATION/
INFORMATIONS SUR LE VOLANT-MOTEUR/
INFORMACIÓN DEL VOLANTE/
INFORMAZIONI VOLANO

Info: 631 0313 09 Replaces/Ersetzt/
remplace/Sustituye a/Sostituisce
631 0263 09

KHD 224 9939 Replaces/Ersetzt/
remplace/Sustituye a/Sostituisce
KHD 224 5226



631 0313 09 = RepSet only
631 0313 10 = RepSet with bearings



Please ensure that the clutches location step of 3mm depth and location diameter of 360 ± 0.1 mm are maintained when flywheel is re-machined.



Die Einbautiefe von 3 mm und der Zentrierdurchmesser von $360 \pm 0,1$ mm müssen bei der Bearbeitung des Schwungrades beibehalten werden.



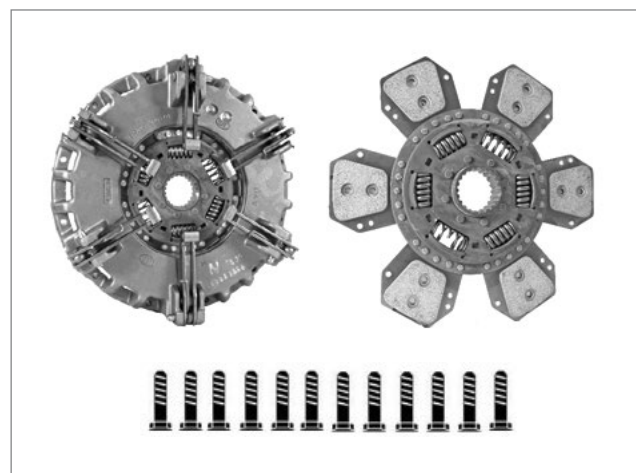
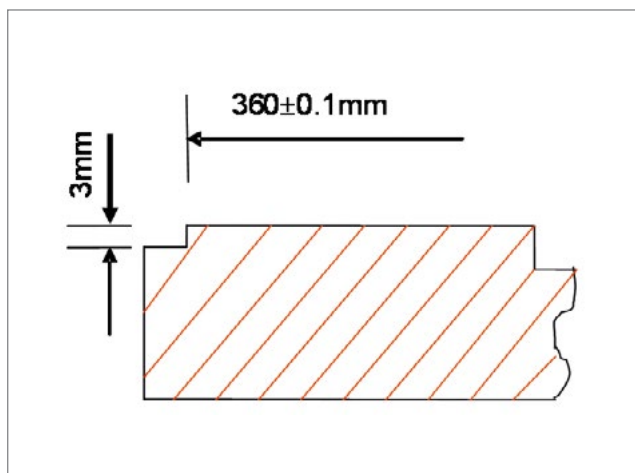
Veillez à ce que l'épaulement de montage de 3 mm de profondeur et le diamètre de l'épaulement de montage de $360 \pm 0,1$ mm soient conservés lorsque le volant-moteur est rectifié.



Por favor, asegúrese de que la distancia relativa de la zona de fricción del embrague se mantiene a 3 mm de profundidad y el diámetro de fricción a $360 \pm 0,1$ mm cuando la el volante es re-mecanizado.



Accertarsi che il gradino della sede delle frizioni venga mantenuto ad una profondità di 3 mm e il diametro della sede rimanga a $360 \pm 0,1$ mm quando il volano viene nuovamente rettificato.





DX6.10	> 7436 3116
DX6.10A	> 7437 3789
DX6.30	> 7437 3789
DX6.30A	> 7439 3928

Deutz
330mm Ø



KHD 224 5226

631 0263 09



DX6.10	7436 3117 >
DX6.10A	7437 3790 >
DX6.30	7437 3789 >
DX6.30A	7439 3929 >

Deutz
370mm Ø



KHD 224 9939

631 0313 09

- For accurate model information please see LuK catalogue
- Die genaue Fahrzeugzuordnung entnehmen Sie bitte dem LuK-Katalog
- Pour plus d'information sur les applications veuillez vous référer au catalogue LuK
- Para obtener información sobre el modelo, rogamos consulte el catálogo de LuK
- Per informazioni sul modello consultare il catalogo LuK